2

C	01–06	12.300.000.027
Halter Détenteur Detentore	Name, Vornamen Wohnort / Nom, prénoms Domicile / Cognome, nomi Domicilio / Num. prenums Domicil	[redacted]
	07 Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita / Data da nasch.	**
	08 Heimatstaat / Pays d'origine / Paese d'origine / Stadi d'origin	**
	09 Versicherung / Assurance / Assicurazione / Assicuranza	Helvetia

13 Kantonale Vermerke / Annotations cantonales / Annotazioni cantonali / Annotazioni cantonali
14 Verfügungen der Behörde / Décisions de l'autorité / Decisioni dell'autorità / Disposizioni da l'autorità

Steuer-PS 8.14 KOFAMU / 11.04.2022 15:36 / SKKV

234 Anhängelast ungebremst: 750 kg
Stützlast: 80 kg
243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des Gesamtgewichtes
1. Achse: 1585 kg
2. Achse: 1650 kg
*** Ende der Verfügungen ***

ÜNGÜLTIG
Übergeben Sie bitte dem neuen Fahrzeugbesitzer
15. März 2023

3

A 15	Schild / Plaque / Targa / Nummer	[redacted]	weiss
17	Bes. Verwendung / Usage spécial / Uso speciale / Diverse speciali	**	
19	Art des Fahrzeugs / Genre de véhicule / Genere di veicolo / Genere dal' vehichel	Lieferwagen	030 Code
D 21	Marke und Typ / Marque et type / Marca e tipo / Marca e tip	Renault Trafic dCi90	
E 23	Fahrgestell-Nr. / Châssis no / Telaio n. / Schassis nr.	VF1 4FL 012 5449 3305	
* 25	Karosserie / Carrosserie / Carrozzeria / Carossiaria	Kasten	147 Code
26	Farbe / Couleur / Colore / Color	weiss	
27	Plätze / Places / Posti / Plazas	Total / Total / Totale / Total 3 (3 vorne) / avant) / anterior) / davanti)	30 Leergewicht / Poids à vide / Peso a vuoto / Paisa da vid kg **2160 G
1	Stammnummer / Numéro de base / N° di matricola / Nr. da bleifeila	679.369.581	32 Nutz-/Sattellast / Charge utile/selette / Carico utile/sella / Chargia utila/ sella kg **740
24	Typengenehmigung / Réception par type / Approvazione del tipo / Approvaziun dal tip	3RC3 46 M	33 Gesamtgewicht / Poids total / Peso totale / Paisa totala kg **2900 F
37	Hubraum / Cylindrée / Cilindrata / Cilindrada cm³	1598	35 Gewicht des Zuges / Poids de l'ensemble / Peso del convoglio / Paisa cumposiziun kg **
76	Leistung / Puissance / Potenza / Prestaziun kW	66	31 Anhängelast / Poids remorquable / Carico rimorchiato / Chargia annexa kg **2000
78 kW/kg	Leergewicht / poids à vide / peso a vuoto / paisa da vid	**	55 Dachlast / Charge sur le toit / Carico sul tetto / Chargia sin il tetg kg **280
B 36	1. Inverkehrsetzung / 1re mise en circulation / 1ª messa in circolazione / 1. entrada en circulaziun	02.09.2016 AG	72 Emissionscode / Code émissions / Codice emissioni / Codice emissiun B5b
38	Schafisheim, 11.04.2022		679.369.581
39	Prüfungen / Expertises / Perizie / Examinaziuns	11.04.2022 / AG	